

23/2/2024/1

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB č.**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „zmluva“)

---

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1. Objednávateľ**                      **CULTUS Ružinov, a.s.**

sídlo:                                      Ružinovská 28, 820 09 Bratislava  
zastúpený:                              Ing. Richard Bednár – predseda predstavenstva  
   *Ing. Martin Patapraj* – člen predstavenstva  
IČO:                                        35 874 686  
DIČ:                                        2021773941  
IČ DPH:                                   SK2021773941  
bankové spojenie:                    Tatra banka, a.s.  
BIC:                                        TATRSKBX  
IBAN:                                      SK32 1100 0000 0026 2670 5802  
Zapísaná v Obchodnom registri na Mestskom súde Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3262/B

(ďalej len ako „objednávateľ“)

**1.2 Dodávateľ**

Právna forma: KING Light & Sound, s.r.o.  
Sídlo: Teheleň 581, 032 15 Partizánska Ľupča  
konajúc: Matúš Kráľ  
IČO: 36 830 704  
IČ DPH : SK 20 22 440 805  
7

(ďalej len ako „dodávateľ“ alebo spolu ako „zmluvné strany“)

*Preambula*

*Táto zmluva sa uzatvára na základe uskutočneného verejného obstarávania na predmet zákazky „Zabezpečenie ozvučenia, osvetlenia a pódia so zastrešením na podujatí Symfónia umenia 2024“, kde sa stal dodávateľ úspešným uchádzačom.*

**Článok II**  
**Predmet plnenia zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť služby uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve – opis predmetu zákazky (aj za splnenia podmienok uvedených vo výzve na predkladanie ponúk v rámci verejného obstarávania, na základe výsledkov ktorého došlo k uzavretiu tejto zmluvy; ďalej len „plnenie“)  
Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne dodané plnenie dodávateľovi dohodnutú cenu.
- 2.2 Výslovne sa uvádza, že objednávateľ je oprávnený zrušiť dodanie časti predmetu zákazky, a to LED obrazovku v rámci aktivity A) Symfónia umenia – Pradiareň 1900, a to v prípade, že zrušenie dodania tejto časti predmetu zákazky oznámi dodávateľovi najneskôr dňa 15.08.2024.

### Článok III Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za plnenie je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe predloženej cenovej ponuky dodávateľa v rámci verejného obstarávania v nasledovnej výške:

#### Časť A 1,2,3 a B 1 plnenia

Cena v EUR bez DPH	43.500,00€
Suma DPH v EUR	8.700,00€
Cena v EUR s DPH (pri neplatoch DPH cena v EUR)	52.200,00€

#### Časť A 4 plnenia

Cena v EUR bez DPH	3.500,00€
Suma DPH v EUR	700,00€
Cena v EUR s DPH (pri neplatoch DPH cena v EUR)	4.200,00€

- 3.2 V dohodnutej cene za plnenie sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s poskytnutím plnenia v zmysle tejto zmluvy. Cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy je konečná (vrátane dovozu, odvozu, montáže, demontáže atď.).
- 3.3 Dodávateľ vystaví faktúru na zaplatenie ceny za každú jednotlivú časť plnenia osobitne, a to po jeho riadnom a včasnom poskytnutí.
- 3.4 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať zákonné náležitosti.
- 3.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ má

právo vrátiť faktúru dodávateľovi na opravu alebo doplnenie. V takom prípade začne nová 30-dňová lehota splatnosti faktúry plynúť po doručení opravenej alebo doplnenej faktúry.

#### **Článok IV** **Spôsob plnenia**

- 4.1 Dodávateľ určí jednu zodpovednú osobu, ktorá bude prítomná počas celej doby poskytovania plnenia.
- 4.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že plnenie poskytne riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
- 4.3 Dodávateľ vyhlasuje, že je poistený pre prípad škôd spôsobených prevádzkou a svojimi zamestnancami.
- 4.4 Dodávateľ je pri poskytovaní plnenia viazaný v dohodnutom rozsahu pokynmi objednávateľa. Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov daných mu objednávateľom, ak dodávateľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený vykonať priebežne kontrolu poskytovania plnenia, v prípade zistenia nedostatkov pri poskytovaní plnenia môže objednávateľ požadovať od dodávateľa, aby zistené nedostatky odstránil okamžite na mieste plnenia a dodávateľ sa zaväzuje takto reklamované nedostatky poskytovaného plnenia odstrániť okamžite na mieste plnenia.
- 4.6 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce plnenie predmetu zmluvy po stránke obsahovej, termínovej a v nadväznosti na podmienky uzatvárania dohôd o zmenách.
- 4.7 Nedodržanie záväzku poskytnutia plnenia v dohodnutom množstve, kvalite, termíne alebo prevedení zo strany dodávateľa sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy (§345 Obchodného zákonníka). V prípade podstatného porušenia zmluvy je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
- 4.8 V prípade, ak dodávateľ poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy a neuskutoční nápravu v dodatočnej lehote poskytnutej mu objednávateľom, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
- 4.9 V prípade, ak sa niektoré z vyhlásení dodávateľa v tejto zmluve alebo v procese verejného obstarávania ukážu ako nepravdivé, a dodávateľ neuskutoční nápravu v dodatočnej lehote poskytnutej mu objednávateľom, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

#### **Článok V** **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- poskytnúť včasné a kompletne informácie a podklady na zabezpečenie poskytnutia plnenia,
- bezodkladne informovať dodávateľa o prípadných zmenách pri realizácii predmetu zmluvy.

#### 5.2 Dodávateľ sa zaväzuje:

- Poskytovať plnenie na kvalitnej a profesionálnej úrovni v rozsahu tejto zmluvy,
- poskytnúť plnenie riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami právnych predpisov, ktoré sa na poskytované plnenie vzťahujú a v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- pri poskytovaní plnenia konať s potrebnou odbornou starostlivosťou podľa pokynov objednávateľa,
- chrániť záujmy objednávateľa súvisiace s poskytovaním plnenia podľa tejto zmluvy a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek,
- bezodkladne po zistení písomne upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania plnenia a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť zmenu plnenia,
- dodržiavať všetky pokyny objednávateľa k poskytovaniu plnenia a na požiadanie informovať objednávateľa o priebehu poskytovania plnenia podľa tejto zmluvy.

5.3 Dodávateľ v celom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú na zdraví, živote osôb a za škodu na majetku na strane objednávateľa, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností dodávateľa vyplývajúcich pre neho z tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR, resp. ktorá vznikla v dôsledku jeho činnosti.

## **Článok VI**

### **Reklamačné podmienky**

6.1 Všetky zistené nedostatky sa prednostne riešia okamžite na mieste plnenia. V prípade nedostatkov pri poskytovaní plnenia, ktoré dodávateľ neodstránil okamžite na mieste plnenia má objednávateľ nárok na primeranú zľavu z ceny za predmet plnenia.

6.2 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade neurovnania sporov zmierom bude ďalej spor rozhodovať miestne a vecne príslušný súd Slovenskej republiky.

6.3 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## Článok VII Zmluvné pokuty a sankcie

- 7.1 V prípade, že dodávateľ nedodrží termíny a lehoty plnenia uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % z ceny bez DPH z včas nesplneného rozsahu plnenia podľa tejto zmluvy, tj. cenu za časť plnenia, ktorá nebola poskytnutá včas (za časť plnenia sa považuje Časť A1, A2, A3, A4, resp. B1). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania z dlžnej sumy.

## Článok VIII Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) a § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv, kde sa zverejňuje v plnom znení.
- 8.2 Zmeny a doplnenia k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme a v ďalšom sa stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 8.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Jedno vyhotovenie obdrží dodávateľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 8.4 Táto zmluva sa uzatvára po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojim podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami v tejto zmluve.


Za objednávateľa:

v Bratislave dňa 18.7. 2024

Za dodávateľa:

V Partizánskej Ľupči dňa 11.7.2024

.....  
CULTUS Ružinov, a.s.  
Ing. Richard Bednár  
predseda predstavenstva

  
King Light & Sound  
Teheľ 5/  
IČO: 3683070  
.....  
KING Light & Sound, s.r.o.  
Matúš Kráľ  
konateľ spoločnosti

v Bretislove dňa 18.7.2021

CULTUS Ružinov, a.s.

člen predstavenstva  
Ing. Martin Patoprsty

**Prílohy:**

1. Opis predmetu zákazky = príloha č. 2 k výzve na predkladanie ponúk – Opis predmetu zákazky + nákres pódia

## OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

„Zabezpečenie ozvučenia, osvetlenia a pódia so zastrešením na podujatí Symfónia umenia 2024“

Predmetom zákazky je zabezpečenie služby uvedenej nižšie v tomto bode za splnenia podmienok uvedených v tejto výzve a v zmluve, ktorá tvorí prílohu č. 5 tejto výzvy.

*Predmetom zákazky je zabezpečenie pódia (dodanie, montáž, obsluha a demontáž), osvetlenia a ozvučenia v rámci podujatia Symfónia umenia 2024, organizovaného verejným obstarávateľom, a to v nasledovnom čase, mieste a rozsahu:*

A) **Symfónia umenia – Pradiareň 1900**

### A) **Symfónia umenia – Pradiareň 1900**

**Miesto plnenia:** námestie Pradiareň 1900, Bratislava

**Program podujatia:**

#### I. 5.9.2024 – HOLLYWOOD CLASSIC MUSIC

Účinkujú:

- symfonický orchester (2x flauta, 2x hoboje, 2x klarinet, 2x fagot – 4x lesný roh, 3x trúbka, 2x trombón, 1x tuba, Timpany + 2 bicisti, Harfa, Klavír, Sláčiky 12,10,8,6,4)
- big band
- 4 sólisti
- zbor / vokalistky

Harmonogram: 15:00 zvuková skúška, 16:00 generálka, 19:00 koncert

#### II. 6.9.2024 – BROADWAY AND WESTEND MEET JAZZ

Účinkujú:

- symfonický orchester (2x flauta, 2x hoboje, 2x klarinet, 2x fagot – 4x lesný roh, 3x trúbka, 2x trombón, 1x tuba, Timpany + 2 bicisti, Harfa, Klavír, Sláčiky 12,10,8,6,4)
- big band
- 4 sólisti

Harmonogram: 15:00 zvuková skúška, 16:00 generálka, 19:00 koncert

#### III. 7.9.2024 – ROZPRÁVKA O PRAVOM ŠTASTÍ

Účinkujú:

- symfonický orchester (2x flauta, 2x hoboje, 2x klarinet, 2x fagot – 4x lesný roh, 3x trúbka, 2x trombón, 1x tuba, Timpany + 2 bicisti, Harfa, Klavír, Sláčiky 12,10,8,6,4)
- 10 deť – handky / madony
- Rozprávač - adona
- Harmonogram: 9:00 zvuková skúška, 11:00 koncert

#### IV. 7.9.2024 – SONYTY LÁSKY

Účinkujú:

- Symfonický orchester (2x flauta, 2x hoboje, 2x klarinet, 2x fagot – 4x lesný roh, 3x trúbka, 2x trombón, 1x tuba, Timpany + 5 bicistov, Harfa, Klavír, Sláčiky 8,7,6,5,4)

- Sólista 1x - handka

Harmonogram: 15:00 zvuková skúška, 16:00 generálka, 19:00 koncert

## V. 8.9.2024 – ZÁVEREČNÝ KONCERT

Účinkujú:

- Symfonický orchester (2x flauta, 2x hoboj, 2x klarinet, 2x fagot – 4x lesný roch, 3x trúbka, 2x trombón, 1x tuba, Timpany + 5 bicistov, Harfa, Klavír, Sláčky 8,7,6,5,4)
- Sólista 1x - handka

Harmonogram: 15:00 zvuková skúška, 16:00 generálka, 19:00 koncert

*Poznámka: Zmena programu vybradená.*

### Rozsah plnenia:

#### 1. ZABEZPEČENIE OZVUČENIA:

- montáž ozvučenia 30.08.2022 – 31.08.2023, demontáž dňa 11.09.2023;
- zabezpečenie ozvučenia v čase od 9:00 hod. do 22:00 hod. v rozsahu dohodnutom s dodávateľom na základe obhliadky miesta podujatia, ako aj technického rideru, programu podujatia a harmonogramu, a to nasledovne:
- digitálny mixážny pult,
- digitálny mixážny pult monitor,
- rozbočovače (koncert 6.9. BROADWAY AND WESTEND MEET JAZZ – pre rozhlasový prenosový voz)
- PA systém na ozvučenie plochy 50x100m – ozvučiť priestor nielen smerom pred pódium ale aj do bokov pre divákov
- monitory
- spevové mikrofóny + stojany,
- mikrofóny pre orchester – **kontaktné mikrofóny (klopákové) pre sláčky, trombóny a trumpety**
- set mikrofónov na bicie,
- 1xCD/USB prehrávač
- defendery na káble,
- bezdrôtové mikrofóny (4 ks) + stojany + anténa,
- **nahrat všetky koncerty na multitrack.**

Obsluha: profesionálna obsluha v počte 1x F.O.H. zvukár, 1x Pódiový zvukár, 1x Pódiový technik

Vyžaduje sa profesionálny zvukový systém Line-Array, ktorý bude zavesený na konštrukciách tribúny

- PA WINGS a zároveň musí vyváženým akustickým tlakom rovnomerne pokryť celú plochu hľadiska tak, aby v stanovišti zvukára, cca. 50m od stage dosiahla hladina 115 dB (A), neskresleného zvuku.

#### Hlavný zvukový aparát - LINE-ARRAY

- 3 pásmové minimálne o výkone 2500W a rozsahom 50Hz – 20kHz/ Horizontálny vyžarovací uhol min 110°
- Preferuje sa: L-ACOUSTICS, MARTIN AUDIO, Mayer-Sound, JBL Vertec, Nexo, Electro-Voice

**F.O.H. mixážny pult:** Digitálna mixážna konzola o minimálnom počte vstupov 72 s 4 parametrickými korekciami, 8x stereo, 16 DCA, 10 AUX (voliteľné pre/post fader), 8x Matrix, 31 pásmový EQ voľne insertovateľný do výstupov, 300x scene memory, funkcia automatickej kompenzácie gainu medzi hlavným a monitorovým mixážnym pultom.



Verejný obstarávateľ preferuje:

YAMAHA CL series, QL series, M7, PM5

MIDAS PRO series, M series,

Allen & Heath iLIVE series,

Soundcraft VI series,

DiGiCo,

AVID/DIGIDESIGN VENUE series

**Verejný obstarávateľ NEAKCEPTUJE SA: ZARIADENIA BEHRINGER, YAMAHA LS9, PRESONUS ALEBO PULTY OVLÁDANÉ LEN TABLETOM !**

## **2. ZABEZPEČENIE OSVETLENIA**

- montáž ozvučenia 03.09.2024 – 04.05.2024, demontáž dňa 09.09.2024;
- zabezpečenie osvetlenia v čase od 9:00 hod. do 22:00 hod. v rozsahu dohodnutom s dodávateľom na základe obhliadky miesta podujatia, ako aj technického rideru, programu podujatia a harmonogramu, a to nasledovne:
- nasvietenie budovy tak, aby bola celá budova plne osvetlená RGB – diaľkove ovládanie,
- nasvietenie pódia,
- hazer,
- svetelný mixážny pult,
- defendery na káble,
- kabeláž.

Svetelný návrh (požadovaná techniky - uvedené značky alebo značky obdobnej kvality):

- lampy typu ROBE Spüder, alebo Clay Pak Wash 19/25 (RGB a s mäkkým svetlom, je možnosť variovať jeho šírku, takže sa dajú zasvietiť sekcie hudobníkov)
- LED Parky (na vyplnenie voľného priestoru na traverzách strechy)
- LED Blindre (na čelo javiska - hrana strechy)
- biele svetlo ARRI 2 kw (na prednej hrane - na hudobníkov)
- City color cca 14 ks alebo otočné LED hlavy cca 20 ks (na svietenie budovy)

Plnenie musí byť zabezpečené aspoň 2 technickými pracovníkmi.

## **3. ZABEZPEČENIE PÓDIA SO ZASTREŠENÍM:**

montáž ozvučenia 03.09.2024 – 04.05.2024, demontáž dňa 09.09.2024; pri splnení nasledovných podmienok:

- pódium podľa nákresu – Príloha č.1
- Nivtec Flexibel 16x12, (alebo značky obdobnej kvality)
- zábrany na zadnú časť pódia a na boky
- schody so zábranou – na bokoch pódia
- čierna látka vpredu a na bokoch pódia

Zastrešenie:

- Tomcat (alebo značky obdobnej kvality), front truss (clearance)
- strecha motoricky zdvíhaná
- mokrá nepremokavá plachta + boky prekryté sitom + zadná časť prekrytá sitom (sito bude zrolované a použije sa len pri zhoršujúcom sa počasí)

## **4. LED OBRAZOVKA:**

montáž LED obrazovky 03.09.2024 – 04.05.2024, demontáž dňa 09.09.2024; pri splnení nasledovných podmienok:

- obrazovka vo veľkosti 8 x 6 m

- pult na ovládanie footage-ov.
- Knižnica footage